

UN ESEMPLAR  
PENTRU CAPITALA. . . . 50 BANI

Acastă fôia ese uă dată pe săptămână :  
**DUMINECA**  
Abonamentele se încep numai cu Nr. 1, 13,  
26 și 39.  
Abonamentele se fac în Pasagiul Român Nr. 9  
și 11, prin districte pe la corespondenți seú prin  
postă, trâmîtînd prețulu.  
Abonamentele neplătite și scrisorile nefran-  
cate se vor refusa.

UN ESEMPLAR  
PENTRU DISTRICTE . . . 55 BANI.

PREȚUL ABONAMENTULUI  
Pe an pentru capitală . . . lei noi 24.  
Pe jumătate an. . . . » » 12.  
Pentru districte pe an. . . . » » 27.  
Pe șese luni. . . . » » 14.  
Pentru străinătate pe an. . . . » » 30.  
Reclame și inserțiuni linia. . . . » » 2.  
Anunciuri, linia . . . . . Ban. 30.

Pentru abonamente, reclame și inserțiuni se va adresa la **D. T. I. STOENESCU.**

#### SUMARIU

1. 11, Iunie, de STINDOR.
2. Salutul, poezie de AL. A. MACEDONSKI.
3. Săptămăna, de TITI.
4. Grădina botanică, poezie de MITICĂ.
5. Varietăți, de ZAPLAN.
6. Furtuna, poezie de MAC.
7. Antropofagii din Romania, de METAL.
8. Odă unei Cucóne cu guturaiu, poezie de NICULAE METAL.

## 11 IUNIU

Comunarđii au serbatu Vinerea trecută aniversariul alu două-đeci-și-optulea de când, rumpěndu cu *gloriosul* protectoratú exclusivú alu Majestății-selle calmuce, s'a pusú sēmēnta *veninosă* a nivelărei classelorú sociali, a desrobirii țiganilorú, a improprietării bodirlanilorú, a secularisării averilorú monastiresci, a autonomiei țerei, a libertăței, egalității și fraternității, a dreptulu în fine *perniciosú* de a vorbi, scrie și gōndi, mojiici ca și boerit...

Petrolorii au serbatu Vineri tóte «*utopiele*» semēnate de ei la 11 Iuniu 48, nimicite în mai multe rōnduri de baionettele și de politica cea mare a M.M. Lor flai-muce și calmuce și resărite din noou, tot pe umerii petrolorilorú, la 59, la 64, la 66...

Falangele comunarđilorú petrolorii, în anul de **Disgrația** una-mie opt-sute-șepte-đeci-și-șese, — când *Antechristii*: Cămpineni, Golești, Kogălniceni, Brătieni, Ionț-Ghici. Roseți au revenitú pe thronul puterii lorú, allungându pe iubitorii de Christosú (*cocărbos*) cei cu *dreptul de nascere* din.... **dependințele** Cămpinenilor, Goleștilor, Kogălniceniilor, Brătienilor, Ionț-Ghiciilor, Rosetilor, — tresărit-au de bucuria, purtat-au toastul de agape la care bodirlanii, țutuenii, moțircanii, șișii allegători ai colegiu-lu alu patrulea, respunsu le-au trâmîtînd la *Cămara Měntuitorulu* cea *impodobitá*, nu-

mai bodirlănisel, țutuenisel și moțircănisel!

Intr'ua situațiune atât de apelpisitá când, cum đice *Timpurii*: «omul nu mai este «sicurú de a purta capul pe umeri nici 24 de «ore», neavěnd în cotro s'ó cārmimú, u-sāmú și noi de politica cea mare de machiavelěscă memoriá a lui Vasile-celú-micú de parfumesca notorietate, și așa mergěnd trebile — și *tregħile*—salutāmú dumneđiasca și de 11 Iuniu, exprimānd profunda și eterna nōstră recunoscința adevěraților boeri și adevěratulu poporú românú, acestorú heroii ai libertăților și drepturilor naționali din 48, 59, 64, și 66, și dērá, implorāmú pe dumneđeu lorú și alu părinților lorú, a face ca nuoile generațiuni, presinte și viitoare, sē se inspire din faptele lorú mărețe pentru fericirea multú încercatei mame nōstre comune.

Stindor.

### SALUTUL

Am eșit din amortēlă!  
Am scāpat de jugul greú!  
Dracii cad cu 'nvalmășelá!...  
Mare este Dumneđeu!  
Nóptea e imprāsciatá;...  
Lațulu cade,... a căđut!  
Libertate adorată  
Te salut!

Dumneđeu cu o suflare  
Pe cei rēi a sdrumicat!  
Dumneđeu singur e mare,...  
Fie bine-cuvěntat!  
Trista eră de suspine,  
De robie, a trecut!...  
Frați Romāni uniți la bine,  
Vě salut!

Un abys adānc ca marea  
I-a atras și 'i-a 'nghitit!

Ei ne vrětu nouă perđarea  
Și sunt ei carii-au perit!  
Věrcolacii dintre stele  
În neant au dispărut!  
Stea frumósă-a țerei mele  
Te salut!

Ei cređura c'astă țeră  
Nu mai are luptători  
Și că are ca să piară  
Subt ai sēi apăsători!...  
Frunți albite 'n suferința  
Și în lupte ce-ați avut,  
Ați ruptú jugul de-umilnita:  
Vě salut!

Astă-đi, Dōmne-a tot putinte,  
Toți Romāni sunt uniți!  
Fie și de-aci 'nainte  
Și vor fi nebiruiți!  
Timpul de nefericire  
Prin unire-a dispărut!..  
Te salut sântă Unire,  
Te salut!

Și tu lyră mult iubită  
Care 'n tristul tēu avěnt,  
Pe-a mea frunte vestejita  
Îmi punēi flori de morměnt!  
Ađi te vėd transfigurată,...  
Plānsul tēu ađi a tăcut!  
Tu cānți ér ca altă-datá:  
Te salut!

Al. A. Macedonski.

1876. 25 Apriliu. Bucuresci.

### SĚPTĚMĀNA

Berechietul nuvellelor, nu tocmai plăcute pentru *marele* partidú liberalú-conservatorú-bătătorú ce susținemú, curge torente ca și berechietul ploilor preste capele mojiicilor...

«Ingraților, puți de năpărci, — đisse confratele «nostru *Timpurii* la adresa mojiicilor, — datu-v'ați «voi mână cu comunarđii, cu acești eterni inamici «ai noștri; allungatu-ne-ați pre noi dela fericirile

«feerice ale puterii... Hei bine, chiama-vom și noi «urgia spiritelor invisibile asupra capetelor vóstre; cerul întuneca-se-va, și fulgere, tunete, trăsnete suplea vor seninul și liniștea vezduhurilor; holdele vóstre ineca-se-vor de potópe, și nu veți putea cullege unú *spicú* ori unú *coceanú* pînó nu «ne veți reda drepturile nóstre cástigate cu *sudórea frunței* în grajdurile Cămpinenilor, în bucă-tăriele Ypsilanților, în hergheliele Stirbeilor...»

Dérá o, minune a minunațiilor liberali-conservatori-votatori-bătători! Dela acesti exorcismi ai lor, fulgerá, tuná, ploá, trásnesce pe tótá ziua în dispărarea mojiilor!...

Și, cu tóte acestea, o minune a minunațiilor mojici neînțelegetori! Priimescú dílnicú lovituri pe capú și morú de dragul comunardilor!...

\* \* \*

Nu credeți? — Citiți rezultatul allegierilor!

Și cellú ce díce *allegieri*, minte înaintea lui Dumneđeú și a ómenilor! Áú fostú *cullegeri*, cum n'áú mai fostú altá-datá, cáci ori-unde se gásea un comunardú, se puneá mána pe elú, ilú tránteáú la votú, și ploáú billetele pe obrazul lui ca mana lui Jehovah în pustiiile Egiptului preste capetele poporului perclunatú...

Ba da, se nu mințimú : áú fostú *allegieri*, dérá scitiți în ce? În liberali-conservatori-votatori, pe cari hoții de allegetori îi căutaú cum cautá japáne-sele gunótele când allegú caféoa și orezul...

Ast-fel în colegiul I — cu proprietarii mari nota-bene, — ast-fel cu colegiul II, ast-fel cu colegiul III!...

Vé inchipuiți dérá cá tótá speranța mai remásesse în colegiul IV, cáci, vorbind adevérul, ale cui suntú moșiele? ale comunardilorú? — Aceia sunt sanculoți! Moșiele suntú ale nóstre, și prin urmare noi vomú *allege* pe delegați și de noi vorú asculta delegați!...

Amará însă fu și aci decepțiunea și tristá desilusiunea!

Citit-ați, spirituale lectrițe, pomelnicul *culegilor* colegiului alú patrúlea? — Vé rugámú se'lú citiți, și pariamú, — pe câte o porțiune de 'nghia-çiatá la Giovanni, — cá celle mai *folatre* veți ride și celle mai *tandre* veți plánge...

Audiți dumneavóstrá comediá pe párete! Alecutá Lichia-varache se se întórcá și d'aci cu *buzele umflate* la *milostivul* coconul Nicu? Si se nu máú *mirósá*, de cât pe strada Pensionatului, a baronú Parfumu? Si se nu se máú gásescá, de cât la baronú de Herz, bot-forți d'ái prínciului Bostanú?

Dar conul Mascharache, dar cilibi Mavroghenis, dar Iorguța Pesmetú!...

Acésta se fie respáta cellor ce áú *pursuivari-sitú* țerra și áú *regularisítú* haznaua cincí anni și máú bine?

O! ingratitudine omenescá! *Servez donc les rois!*

Dará în fine, ceea ce este máú gravú, audiți-ați cá și *ohavnicul* colegiú :

S'a dusú și ori-ce-a-face suntú tóte în zadar, Urmánd ca și *Trompetta* se bea acestú paharú?

Si pentru cine, mé rogú d-vóstrá, se se sacrificie tata Chesarie? Tata Chesarie, ná somitate *archeologicalá*, *numismaticalá*, *mumiosmaticalá* și *STOMACHICALÁ*!!!

Pentru Fundescu!

Sciți ánsé cine e Fundescu? — Unú vlájarú máú cáú neica Nae Manolescu, cu pèrul sbárlitú, cu barba în desordine, unú comunardú ca ráposatul Flourens din Paris!

Și cari suntú titlurile Fundescului? Ce! pentru cá sgárie pe chárta la stihuri și articule la *Telegraphul*?! Pare-cá tata Chesarie n'a scrisú și ellú *uá diniórá* máú frumóse ca ale Fundescului, și nu scrie chiar acuma în a *Cárpacilor Trompettá*, allá-turi cu chir Ioniță Polissonescu și cu *frachiele Ioanitius Scipiones Baghiescu*?

Spue-ne alt-ceva musiu Fundescu? de 'i dá meșii : Máncat-a elú curcanú ingrășatú cu fisticuri? — Vorbá sá fie.

Scie elú se se pue în dolitú și se devie plángátóre când móre câte unú protú-pendada? — Scie pe dracul...

Așa dar, deci, lipon și prin urmare, s'arú fi cuvenitú, credemú, déca nu de respectú către bátránețe, celú puçinú de caritate către xanamorisélá, se nu 'și vire nasul în collegie devenite ohavnice sub *liberile allegieri* ale Pereților și Muratilor!

\* \* \*

De la celle electoralí, trecénd la celle *generalí*, ne veni în minte înaltú-Eceselenția-sa divisonul generalú Bum-Bumú cavalerú alú ofiteci și alú *lentei* muscălesci, etc. etc. etc.

A, domnule polcovnice Slánicene! Ái páțit-o cu respunsul înaltú-eceselenției-selle divisonului Bum-Bum, cavalerú alú ofiteci și al *lentei* muscălesci etc. etc. etc. cáci :

Este-unú respunsú,  
Care te-a impunsú,  
Pin' ce te-a pátrunsú...

la céfá ori... ai álevea, puçinú importá unde, polcovnice!

\* \* \*

Când se face gálăgiá mare, tot d'a-una și tréba trébe se fie mare, ca muntele când se sílesce se naseá goșgoșe-mite gálganú de șeicelú...

Excelenția-sa feld-mareșalul, scápatú de sinucidere, — de la care 'și-a luatú séma spre a nu face pe pofta dușmanilor, — a anunçiatú prin *Timpul* cá n'are *timpul* a responde *pe datá*, avénd nevoiá *de date*, și prin urmare cá *uá datá* *datele* adunate, *date* vorú fi la *Timpul* se le publice *uá datá*!...

Datele adunate, date furá *Timpului* și publicate *uá datá*...

Atát! ná datá furá publicate datele date *Timpului* de feld-mareșalul, dérá ná datá fu de ajunsú pentru cá datele date de feld-mareșalul se edifice *uá datá*, — și pe cellú máú îndáratnicú, — cá dreapta este în partea înaltú-eceselenției-selle!

\* \* \*

Respunsul e scurtú și coprinđetór, prostú și pá-trunđetórú...

Éttá'lú în *synthesá* :  
«Aveamú de gândúse proclamú impertinența cu... Regatul... sciutú...»

«De nu 'ntellegeáú Osmanlii de cuvéntú, îi fá-  
«ceamú eú se 'ntelégá de... tunú...»

«Bum! Bum! Bum!  
«Ca se'mi atingú scopul, imá trebuiaú braça...»

«Braçele trebuiaú montate, îmbrácate, hránite...  
«Fóra tunuri, pusei, sábiu, frigári, pușcóce, gente  
«saci, montare nu póte existe...»

«Fóra cisme, ghetó, pantofi, papuci, meși, tirlici,  
«incálțáminte nu se face...»

«Fóra mantale, binișe, cháméși, nádragi, ceac-  
«șiri, șalvarí, îmbrácaminte nu póte fi...»

«Ca se nu anđá Evropa cá România, *sub mine*,  
«devine unú arsenalú, care va sgudui pacea și *pa-*  
«ceaoa continentului, nu cređiú cuviinciosú a face

«larmá; inchiáiaú contracte, între *patru ochi*, cu  
«bokealcul Hacieú, asociatul, pe sub mána, alú  
«spiritualului Rosenthal. Nu puteamú d'a dreptul  
«cu Rosenthal, cáci Grammont se certase cu elú,  
«*et pour cause*. Scia cam multe d'astea Grammont,  
«și de aceea fuiú nevoitú a menagia și vérđa și  
«capra...»

«Facuiú dérá prin Hacieú a se aduce totul din  
«Paris; preferaiú Parisul, cáci imá spusese Boerescu  
«cá incálțáminte din țerrá *vatámá* *picioarele*, și  
«prin mine sciamú cá zarzavaturile románesci *stricá*  
«*stomachul*...»

«Ne-útfándú a adáoga pentru fie care *voinicú*  
«cáte ná sticla de *Eau-de-Cologne* pentru casurí de  
«leșinuri, — cum sciți cá se întâmplá la resboiú, —  
«umpluiú arsenalele și magasiile cu câte bazaconii  
«tóte, cari se servescá, cum díce Homer, la :  
«Mii de mii de óste și sufete viteze!!  
«afláte, ca frunza și ca iarba, în mulțimea reser-  
«velor pe cari numai eú le sciú...»

«Symbolul credinței nóstre díce : *Véđutelor tu-  
«turor și nevéđutelor*...»

«Sciú cá voi nu áți véđut aceste rezerve și nici  
«cá le puteți vedea pentru cá scrisú este : numai  
«eú se le véđú!

«Pentru cá scrisú este : numai eú se zdrobescú  
«pe dușmani...»

«Pentru cá scrisú este : numai eú se culcú la  
«páméntú pe uriași apáruți heroului Mancei în  
«chipú de mori de vèntú...»

«Dérá... se díce, cá áú rosú șórecii armele și  
«moliile îmbrácaminte...»

«Aci e altá questiune : prindeți șórecii și mo-  
«diile și umpleți pușcáriile cu ei, dérá nu spuneți,  
«lumei bune și blájine și fáctóre de milá, cá ne veți  
«bága pe noi în pușcáriá, cáci nici cu drept este,  
«nici bine este, nici frumosú este (audiú?) se  
«umpleți pușcáriile cu acela cari áú vrutú se vé  
«facá independinți, se vé ridice la Regatú...»

«Cu saú fórá apă rece, puçinú importá...»

«Regatú... și atát este destulú : Regatú!

«Amú dísu.

(semnat), «Ioniță Manoliță Bum-bum.»

\* \* \*

În urma unú assemenea respunsú, nici máú cre-deamú cá va cuteza polcovnicul se replice, afóra dóra póte de a cere, cu mare sevas, opiniunea în-naltú eceselenției-selle divisonului asupra vire-mentelorú neautorisate, despre cari éráși credemú cá se póte responde cu *tropos*...

În urma unú assemenea respunsú, care, dupó noi și dupó *Timpuriul*, a doboritú la páméntú pe actuala obláduire, inchipuiți-vé, rápitóre lectriçe, cá polcovnicul Slánicú nu 'și-a *brúlatú* nici pînó acum *servella* mácar cu dulcétá de vișini ca Costicá Arion...

Mai multú áncó :

În urma unú assemenea respunsú care, dupo a *Cárpacilor Trompettá*, — ce va appare de áđi înainte *quotidian*, adevó ná datá 'a duóé dumineci, — a rá-pitú ori-ce sympatiú polcovnicului, totúși s'áú gá-sitú patru judeçe, — din collegiul alú patrúlea nota-bene, — care se tremittá deputat la Mitropoliá pe polcovnicul Slánicú...

Hei bine, una ca acésta denotá pînó dincolo de Carpați, — și máú allesú dincolo de Carpați, — ulti-mulú gradú de ingerințe...

Audiți colo comediá pe párete? Polcovnicul Slánicú, alú cáruí nume, — cum díce *Timpuriul*, — n'a trecut *dincolo de zidurile* casarmei, se fie alles în patru locuri, și de cine, — de țerrani?!?

— Polcovnicul Slánicú, care, apreciánd cu su-perfluitate mulțimea de material gásitú în maga-siile militare, și suspendánd recrutația, a lovitú în interesele țerranilor, — cari morú de focul d'a'și lássa holdele ș'a pleca la batalionú, — se fie alles în patru collegii tocmái de către acei țerrani pe cari 'i-a lovitú în interese?!?

Și nu se chitáú acésta ingerința? Și nu se chitá-má iurușú? Și nu se numesce japcă?

Titi.

## GRĂDINA BOTANICĂ

III.

Dioa, nóptea plóea mereú ne zorește iarba 'n ori ce parte veți cumú se ivește, Florile suntú mándre și 'n ori care locú Fluturí pe ele ne 'necatú se jocú. Numai la gráđina cu *table numitá*, De Docturulú *Urdá aranjarisítá* Pin' acuma încá nu a rásáritú, Nimicú lume buná... *nimicú*, darú... *nimicú* Dumneđeú se díce cá 'i e inimicú!!! **Nimicú**... se 'ntellege cá n'áú eșitú flori, Plante de acelea puse cu sudori; Cáci *lobodá* verde se vede destulá, Téra Románescá de ea e sáțulá. Breee...! ne-amú luatú de gânduri nu máú este glumá E!.. Domnule *Urdá* cheltuși o sumá De bánișori, numai ca se puí *táblú* În Gráđina cea? Da de unde viú?!.. Dacă n'avéi devlá cine te-a rugatú S'e te apuci de-aceea ce nici n'ái visatú? Semínțe destule ai luatú de la *Viena*, Din *Paris*, udate cu apă de *Sena*, Lucrátori avut-ái ori cáți ai voitú, Or-ce ți se dete se fi mulțumitú. Frumosú e la urmă, se recompenseđi Aste sacrificii cu *table*? ce cređi!.. Bine dícea *Sfetcu* : «*ántái ucenicú*, *Și apoi báete se te-aráți voinicú!*» Audiți acuma..., o sáracá țerrá, Ne 'necatú și 'n tóte te faci de ocará! N'avémú noi gráđiná destulú de frumósá La Cotroceni colo, în plante mánosá? Și-unú omú de sciința, pré bunú directorú Omú stimatú în tóte de acestú poporú!

Darú de... *Muierescu*, lifta Ungurésca, Íși bága și-aicea códa sa drácescá, Depártá pe-acela ce era iubitú Și puse în locú 'i p'unú schimonositú! Remarcatú prin furturi din autori mari Injositú de *Sfetcu* și alți gráđinari!

Cu tóte aceste vremea n'úi trecutá Póte pîn' la tómná se iasá v'ó slutá



Onore Patrie Libertate



Marea molie care au rosu budgetul și efectile armatei!

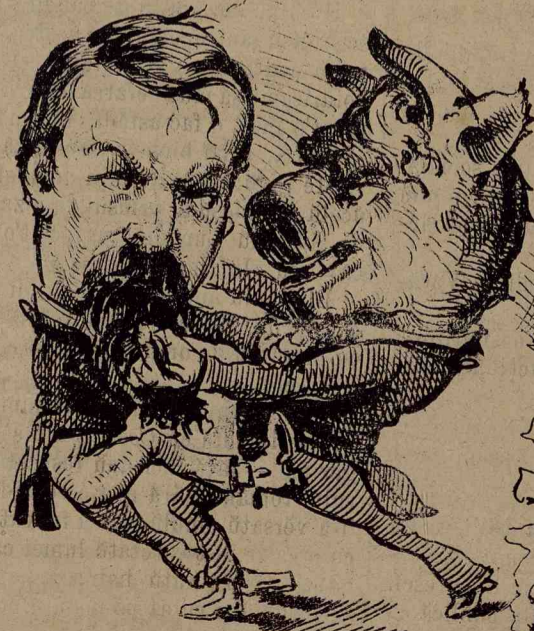
Astă lumina ne sdrobesce cum să o eclipsăm, până nu ne om da ortul popii?



Domnule alegator, dă-ne votul ca să te facem fericit. Sotireea noastră să vă fie de capii!



Cobea reposaților, ne mai având pe cine cânta se cânta pe sine!



Nu mai tu Cornoratule ne-ai sdrobit idolul la care ne închinam, tu să ne plătești pagubile.

